

Title (en)  
Operating lever for industrial truck

Title (de)  
Bedienhebel für Flurförderzeug

Title (fr)  
Levier de commande pour chariot de manutention

Publication  
**EP 1238940 A2 20020911 (DE)**

Application  
**EP 02004874 A 20020304**

Priority  
DE 10110463 A 20010305

Abstract (en)

The operating lever is fitted to the driver's seat by one lever arm (2). This lever arm is fitted to the driver's seat by a lockable pivot. The operating lever is attached to the lever arm by a lockable pivot. The locks of both these pivots can be released and locked simultaneously using only one hand, independently of the release lever (4).

Abstract (de)

Gegenstand der Erfindung ist eine Bedienanordnung für eine mobile Arbeitsmaschine, insbesondere für ein Flurförderzeug, bei der ein Bedienhebel (3) mittels eines Hebelarms (2) an einem Fahrersitz angeordnet ist. Dabei ist der Hebelarm (2) mittels eines arretierbaren Gelenks am Fahrersitz befestigt und der Bedienhebel (3) mittels eines arretierbaren Gelenks am Hebelarm (2) befestigt. Erfindungsgemäß sind die Arretierungen beider Gelenke gleichzeitig mit derselben Hand lösbar und verriegelbar. Die baugleich ausgeführten Arretierungen des Bedienhebels (3) und des Hebelarms (2) sind jeweils mittels eines Auslösehebels (4) auch unabhängig voneinander lösbar. <IMAGE>

IPC 1-7  
**B66F 9/20**

IPC 8 full level  
**B66F 9/20** (2006.01); **G05G 9/047** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B66F 9/20** (2013.01); **G05G 9/047** (2013.01); **G05G 2009/04774** (2013.01)

Cited by  
US10053346B2

Designated contracting state (EPC)  
DE FR GB IT SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1238940 A2 20020911; EP 1238940 A3 20051102; DE 10110463 A1 20020912**

DOCDB simple family (application)  
**EP 02004874 A 20020304; DE 10110463 A 20010305**